

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2001

Utgiven i Helsingfors den 30 november 2001

Nr 1099—1107

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
1099	Lag om ändring av 13 § inkomstskattelagen för gårdsbruk .....	3145
1100	Statsrådets förordning om Institutet för Ryssland och Östeuropa .....	3147
1101	Statsrådets förordning om ändring av 12 och 15 § förordningen om alkoholpreparat och denaturering .....	3149
1102	Justitieministeriets förordning om avgifter för notarius publicus prestationer .....	3150
1103	Inrikesministeriets förordning om utlänningsverkets avgiftsbelagda prestationer .....	3152
1104	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om arbetslöshetsförsäkringspremierna år 2002 ..	3156
1105	Finansministeriets förordning om revisionsnämndens för den offentliga förvaltningen och ekonomin avgiftsbelagda prestationer .....	3157
1106	Kommunikationsministeriets förordning om ändring av 14 § trafikministeriets beslut om tillämpning av körkortsförordningen .....	3159
1107	Skattestyrelsens beslut om ikraftträdande av de grunder för förskottsinnehållning som skall tillämpas under år 2002 .....	3160

## Nr 1099

### L a g

#### om ändring av 13 § inkomstskattelagen för gårdsbruk

Given i Helsingfors den 30 november 2001

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i inkomstskattelagen för gårdsbruk av den 15 december 1967 (543/1967) 13 § 1 mom.  
2 och 3 punkten, sådana de lyder i lag 982/1999, som följer:

#### 13 §

Den skattskyldige har rätt att från nettoinkomsten av skogsbruket på gårdsbruksenheten separat dra av betalda utgifter på nedan nämnda villkor:

2) utgifterna för skogsförnyelse (*förnyelseavdrag*) som på området för naturlig förnyelse är 160 euro per hektar, på såddområdena 310 euro per hektar och på planteringsområdena 590 euro per hektar,

3) utgifterna för vård av plantbeståndet (*plantbeståndsavdrag*) som är 160 euro per hektar,

Denna lag träder i kraft den 1 december 2001.

Lagen tillämpas första gången vid beskattningen för 2001.

Vid beskattningen för 2001 är dock förnyelseavdraget på området för naturlig för-

RP 163/2001  
FiUB 24/2001  
RSv 154/2001

3146

Nr 1099

nyelse 900 mark per hektar, på såddområdena ringsområdena 3 500 mark per hektar samt  
1 800 mark per hektar och på plante- plantbeståndsavdraget 900 mark per hektar.

Helsingfors den 30 november 2001

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

*Minister Suvi-Anne Siimes*

## Nr 1100

**Statsrådets förordning**  
**om Institutet för Ryssland och Östeuropa**

Given i Helsingfors den 22 november 2001

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, föreskrivs med stöd av 3—5 § lagen den 4 september 1992 om Institutet för Ryssland och Östeuropa (857/1992):

*Uppgifter*

1 §

Institutet för Ryssland och Östeuropa har till uppgift att

- 1) bedriva kultursamarbete med Ryssland och Östeuropa samt stödja därtill anknuten forskning,
- 2) stödja språkliga och kulturella strävanden bland dem som flyttat in till Finland från Ryssland och Östeuropa,
- 3) driva ett bibliotek och tillhandahålla informationstjänster i samband med det,
- 4) bedriva informations- och publiceringsverksamhet samt erbjuda experttjänster inom sitt verksamhetsområde,
- 5) hålla kontakt med finländska och utländska aktörer och även i övrigt främja samarbete inom verksamhetsområdet.

*Förvaltning*

2 §

Vid institutet finns en direktion som tillsätts av undervisningsministeriet för högst tre år i sänder. Till direktionen hör en ordförande och sex andra medlemmar. Direktionen väljer inom sig en vice ordförande.

Om ordföranden eller någon annan medlem avgår före mandattidens utgång, kallas en ny ordförande eller medlem i hans eller hennes ställe för den återstående mandattiden.

Undervisningsministeriet fastställer direktionsmedlemmarnas arvoden.

3 §

Direktionen sammanträder på kallelse av ordföranden eller, då ordföranden är förhindrad, av vice ordföranden.

Direktionen är beslutför när mötets ordförande och minst hälften av de övriga medlemmarna är närvarande.

Ärendena avgörs med enkel majoritet. Om rösterna faller lika, gäller den åsikt som mötets ordförande har omfattat.

4 §

Direktionen har till uppgift att främja och övervaka institutets verksamhet. I detta syfte skall direktionen

- 1) fastställa institutets arbetsordning,
- 2) godkänna institutets budgetförslag, verksamhets- och ekonomiplan samt verksamhetsberättelse,
- 3) bevilja stipendier,
- 4) avgöra övriga ärenden som direktionen beslutar behandla.

5 §

Vid institutet finns en direktörstjänst. Vid institutet kan dessutom finnas annan personal i tjänste- eller arbetsavtalsförhållande.

6 §

Direktören skall leda, övervaka och utveckla verksamheten vid institutet samt svara för beredningen av ärenden som skall föredras för direktionen samt för verkställigheten av direktionens beslut.

När direktören har förhinder är en av direktionen utsedd annan tjänsteman vid institutet ställföreträdare för direktören.

*Behörighetsvillkor, tjänstetillsättning och tjänstledighet*

7 §

Behörighetsvillkor för direktören är högre högskoleexamen, kännedom om institutets uppgifter, förtrogenhet med förvaltningsuppgifter, i praktiken visad ledarförmåga samt goda kunskaper i ryska.

Behörighetsvillkor för den övriga personalen är en för tjänsten eller uppgiften lämplig högskoleexamen eller någon annan utbildning som tjänsten eller uppgiften förutsätter.

8 §

Direktören utnämns av undervisningsministeriet på framställning av direktionen. Andra tjänstemän, av vilka det krävs högskoleexamen, utnämns av direktionen. Övrig personal anställs av direktören.

9 §

Direktören beviljas tjänstledighet av undervisningsministeriet. Institutets övriga tjänstemän beviljas tjänstledighet av direktören. Tjänstledighet enligt prövning på över ett år beviljas dock av den myndighet som har utnämnt tjänstemannen.

Helsingfors den 22 november 2001

Kulturminister *Suvi Lindén*

*Särskilda stadganden och bestämmelser*

10 §

Medel som donerats eller testamenterats till institutet och medel i fonder som institutet disponerar över skall hållas åtskilda från övriga statsmedel. Fondernas medel skall placeras på ett säkert och inkomstbringande sätt.

Om mottagande och användning av donations- och testamentsmedel gäller i övrigt statsrådets beslut angående allmänna bestämmelser om mottagande och användning av donations- och testamentsmedel i statens ämbetsverk och inrättningar (35/1974).

11 §

Institutet skall för varje år före utgången av april följande år till undervisningsministeriet avge en berättelse över institutets verksamhet.

*Ikraftträdande*

12 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002.

Genom denna förordning upphävs förordningen den 11 september 1992 (858/1992) om Institutet för Ryssland och Östeuropa jämte ändringar.

Äldre regeringssekreterare Fredrik Forsberg

Nr 1101

**Statsrådets förordning****om ändring av 12 och 15 § förordningen om alkoholpreparat och denaturering**

Given i Helsingfors den 29 november 2001

I enlighet med statsrådets beslut fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, *fogas* till förordningen den 22 december 1994 om alkoholpreparat och denaturering (1345/1994) 12 § ett nytt 3 och 4 moment och till 15 § ett nytt 2 moment som följer:

12 §

*Detaljhandel*

Alkoholpreparat kan dock överlåtas från en detaljhandel opackat för bränsle, omedelbart för en driftsanläggning eller till en behållare större än 200 liter.

Till ett alkoholpreparat som samtidigt enligt 3 § i kemikalieförordningen (675/1993) är avsedd som en hälsofarlig kemikalie, tillämpas också stadgande i förordningen om minutförsäljning av farliga kemikalier (676/1993).

Helsingfors den 29 november 2001

15 §

*Märkning av handelsförpackningar*

Vid överlåtelse av alkoholpreparat till ändamål stadgat i 12 § 3 moment, skall alkoholpreparatets distributionsanläggning eller dess läge märkas enligt förordningen om minutförsäljning av farliga kemikalier (676/1993).

Denna förordning träder i kraft den 1 december 2001.

Omsorgsminister *Osmo Soininvaara*Regeringssekreterare *Pentti Wavela*

## Nr 1102

**Justitieministeriets förordning  
om avgifter för notarius publicus prestationer**

Given i Helsingfors den 27 november 2001

I enlighet med justitieministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådant detta lagrum lyder i lag 348/1994:

## 1 §

*Tillämpningsområde*

I denna förordning ingår bestämmelser om när de prestationer som utförs av notarius publicus vid ett ämbetsverk inom justitieministeriets förvaltningsområde skall vara avgiftsbelagda, med undantag av de avgifter som notarius publicus tar ut för styrkande av köp och delgivning och om vilka bestäms särskilt.

## 2 §

*Avgiftsfria prestationer*

För mottagande av utsaga om erkännande som avses i 15 § lagen om faderskap (700/1975) och för verkställande av hörande samt mottagande av godkännande enligt 18 § lagen om faderskap tas ingen avgift ut.

## 3 §

*Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer*

För notarius publicus prestationer tas följande fasta avgifter ut:

- 1) för protest 17 euro,
- 2) för öppning och stängning av tresorfack 37 euro för det första facket och 5 euro för varje följande fack,

3) för styrkande av meritförteckning 20 euro,

4) för vederhäftighetsbetyg 8 euro,

5) för styrkande av riktigheten hos en underskrift 5 euro per underskrift,

6) för styrkande av riktigheten hos en kopia av en handling 1,70 euro per sida, dock högst 17 euro per handling, samt

7) för intyg (apostille) som avses i konventionen om slopande av kravet på legalisation av utländska allmänna handlingar (FördrS 46/1985) 8 euro.

För kontroll i ett offentligt register i samband med styrkande av riktigheten hos en underskrift tas en avgift ut som motsvarar kostnaderna för kontrollen.

För andra prestationer tas ut en avgift som motsvarar den enskilda prestationens självkostnadsvärde.

## 4 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002 och gäller till utgången av 2002.

Genom denna förordning upphävs justitieministeriets beslut av den 2 februari 2000 om avgifter för notarius publicus prestationer (118/2000).

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

5 §

*Övergångsbestämmelse*

Avgifter enligt denna avgiftsförordning får även betalas med sedlar och mynt i mark som betalningsmedel till utgången av februari

2002. Priset i euro omvandlas då till mark genom att det multipliceras med 5,94573 och slutsumman avrundas till närmaste penni.

För prestationer beställda före förordningens ikraftträdande tas avgifter ut enligt det beslut som gällde före ikraftträdandet.

Helsingfors den 27 november 2001

Justitieminister *Johannes Koskinen*

Regeringsråd Ahti Penttinen

## Nr 1103

**Inrikesministeriets förordning  
om utlänningsverkets avgiftsbelagda prestationer**

Given i Helsingfors den 28 november 2001

Inrikesministeriet har med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992) beslutat:

## 1 §

*Offentligrättsliga prestationer till självkostnadsvärde*

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer enligt 6 § 1 mom. lagen om grunderna för avgifter till staten för vilka utlänningsverket uppbär en fast handläggningsavgift enligt avgiftstabellen i bilagan till denna förordning är ansökningar som gäller

- 1) annat beslut om uppehållstillstånd än de som nämns nedan i 2—4 §,
- 2) första arbetstillstånd som söks i Finland,
- 3) nytt främlingspass eller resedokument för flykting utfärdat i stället för ett dokument som har förkommit, samt
- 4) intyg som utfärdas på begäran.

## 2 §

*Flera myndigheters prestationer av samma slag*

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer enligt 6 § 2 mom. lagen om grunderna för avgifter till staten för vilka utlänningsverket uppbär en fast handläggningsavgift enligt avgiftstabellen i bilagan till denna förordning är ansökningar som gäller

- 1) uppehållstillstånd som överförts från den lokala polisen till utlänningsverket för avgörande,
- 2) arbetstillstånd som överförts från den lokala polisen till utlänningsverket för avgörande,

- 3) förlängning av giltighetstiden för uppehållstillstånd eller arbetstillstånd,
- 4) överföring av uppehållstillstånd eller arbetstillstånd till ett annat resedokument,
- 5) främlingspass eller resedokument för flykting,
- 6) förlängning av giltighetstiden för främlingspass eller resedokument för flykting, samt
- 7) visum.

## 3 §

*Offentligrättsliga prestationer till nedsatt pris*

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer enligt 6 § 3 mom. lagen om grunderna för avgifter till staten för vilka utlänningsverket av sociala eller humanitära skäl eller av skäl som hänför sig till internationella avtal uppbär en fast handläggningsavgift till ett lägre belopp än prestationens självkostnadsvärde enligt avgiftstabellen i bilagan till denna förordning är ansökningar som gäller

- 1) erhållande av medborgarskap på ansökan,
- 2) erhållande av medborgarskap genom anmälan,
- 3) svar på förfrågan som gäller medborgarskap,
- 4) uppehållstillstånd som baserar sig på avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet,
- 5) uppehållstillstånd som skall avgöras av utlänningsverket, när sökanden ännu inte är i Finland.



## 4 §

*Avgiftsfria offentligrättsliga prestationer*

Avgift uppbärs inte för ansökan om uppehållstillstånd eller arbetstillstånd av en person som tas emot i Finland

- 1) som flykting,
- 2) på grund av behov av skydd,
- 3) på grund av behov av tillfälligt skydd, eller
- 4) av vägande humanitära skäl.

Avgift uppbärs inte heller av familjemedlemmar eller en annan anhörig till personer som avses i punkterna 1—4 ovan som har fått uppehålls- eller arbetstillstånd på grund av familjeband.

För ansökan om uppehållstillstånd uppbärs inte avgift, om ansökan gäller ett barn som är medsökande och som använder en förälders resedokument och som antecknas i förälderns uppehållstillstånd, även om ansökan avgörs av utlänningsverket i stället för beskickningen.

Ingen avgift uppbärs för i 3 § 1—2 punkten nämnda ansökningar eller anmälningar för barn som finns med i en förälders ansökan.

Ingen avgift uppbärs för visum, uppehållstillstånd eller arbetstillstånd, om så har överenskommit i bilaterala avtal mellan staterna eller i andra internationella avtal.

## 5 §

*Prestationer som prissätts enligt företags-ekonomiska grunder*

Prestationer enligt 7 § lagen om grunderna för avgifterna till staten för vilka utlänningsverket uppbär en avgift som bestäms på företagsekonomiska grunder är följande prestationer:

Helsingfors den 28 november 2001

Inrikesminister *Ville Itälä*

- 1) utredningar och undersökningar,
- 2) användning av personalen under tjänstetid i utbildnings-, planerings- och andra sakkunniguppdrag utanför ämbetsverket med undantag av de fall i vilka skötseln av uppdragen stöder ämbetsverkets avgiftsfria verksamhet,
- 3) biblioteks- och informationstjänster,
- 4) publikations- och förläggartjänster,
- 5) annonser och meddelanden i ämbetsverkets publikationer,
- 6) elektroniska dataprodukt och tjänster,
- 7) användning av lokaler och anordningar som är i ämbetsverkets besittning samt ämbetsverks- och kontorstjänster för utomstående,
- 8) fotokopior och andra avskrifter, samt
- 9) expediering och postning av handlingar och annat material på uppdrag, om dessa inte ingår i det pris som uppbärs för materialet.

## 6 §

*Utlänningsverkets behörighet*

Utlänningsverket har behörighet i ärenden som gäller avgifter för och prissättning av verkets prestationer med undantag av de avgifter som finns upptagna i avgiftstabellen i bilagan.

## 7 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 10 december 2001 och gäller till den 31 december 2001.

Genom denna förordning upphävs inrikesministeriets beslut av den 28 juli 1999 om utlänningsverkets avgiftsbelagda prestationer (828/1999).

Äldre regeringssekreterare Riitta Koponen

*Bilaga***UTLÄNNINGSVERKETS (UVI) AVGIFTSBELAGDA OFFENTLIGRÄTTSLIGA PRESTATIONER**

<b>Prestation</b>	<b>Avgift</b>	<b>Grund</b>
-------------------	---------------	--------------

**PRESTATIONER TILL SJÄLVKOSTNADSVÄRDE****Ansökan som gäller**

- första uppehållstillstånd som söks i Finland, annat än nedan nämnda.....	800 mk.....	1 §, 1 mom./1
- första arbetstillstånd som söks i Finland.....	800 mk.....	1 §, 1 mom./2
- nytt främlingspass eller resedokument för flykting utfärdat i stället för ett dokument som har förkommit .....	460 mk.....	1 §, 1 mom./3
- intyg som utfärdas på begäran .....	100 mk.....	1 §, 1 mom./4

**FLERA MYNDIGHETERS PRESTATIONER AV SAMMA SLAG****Ansökan som gäller**

- uppehållstillstånd som överförs från den lokala polisen till utlänningsverket för avgörande.....	600 mk.....	2 §, 1 mom./1
- arbetstillstånd som överförs från den lokala polisen till utlänningsverket för avgörande .....	240 mk.....	2 §, 1 mom./2
- förlängning av uppehållstillstånd .....	600 mk.....	2 §, 1 mom./3
- förlängning av arbetstillstånd .....	240 mk.....	2 §, 1 mom./3
- överföring av uppehålls- eller arbetstillstånd till ett annat resedokument per tillstånd.....	96 mk.....	2 §, 1 mom./4
- främlingspass eller resedokument för flykting		
- giltighetstid högst ett år .....	270 mk.....	2 §, 1 mom./5
- giltighetstid över ett år .....	240 mk.....	2 §, 1 mom./5
- förlängning av giltighetstiden för främlingspass eller resedokument för flykting .....	96 mk.....	2 §, 1 mom./6
- engångsvisum, giltighetstid högst 30 dygn.....	300 mk.....	2 §, 1 mom./7
- engångsvisum, giltighetstid högst 90 dygn.....	360 mk.....	2 §, 1 mom./7
- genomresevisum.....	120 mk.....	2 §, 1 mom./7

**PRESTATIONER TILL NEDSATT PRIS****Ansökan som gäller**

- erhållande eller bevarande av eller befrielse från finskt medborgarskap på ansökan .....	2 000 mk.....	3 §, 1 mom./1
- erhållande av finskt medborgarskap genom anmälan .....	500 mk.....	3 §, 1 mom./2
- förfrågan som gäller medborgarskap .....	200 mk.....	3 §, 1 mom./3

- uppehållstillstånd som baserar sig på avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet .... 156 mk..... 3 §, 1 mom./4 3 § 1 mom. /5
- uppehållstillstånd som skall avgöras av utlänningsverket, när sökanden ännu inte är i Finland..... 400 mk..... 3 §, 1 mom./5

### **BETALNING OCH ÅTERBETALNING AV AVGIFT**

Avgiften uppbärs i förväg när ansökan inlämnas. Avgiften återbetalas inte om ansökan återtas i det skedet att åtgärder redan har inletts för att handlägga ärendet.

### **SÖKANDE AV ÄNDRING I EN AVGIFT**

En betalningsskyldig som anser att ett fel har begåtts när en offentligrättslig prestation har påförts kan inom sex månader från det avgiften påfördes yrka på rättelse hos utlänningsverket. Ändring i beslutet av den som avgjort rättelseyrkandet får sökas genom besvär hos Helsingfors förvaltningsdomstol inom 30 dagar räknat från det ändringsökanden fått kännedom om beslutet på rättelseyrkandet (11 b § lagen om ändring av lagen om grunderna för avgifter till staten 961/1998).

## Nr 1104

**Social- och hälsovårdsministeriets förordning  
om arbetslöshetsförsäkringspremierna år 2002**

Given i Helsingfors den 28 november 2001

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 14 § 2 mom., 16 § och 18 § 4 och 5 mom. lagen den 24 juli 1998 om finansiering av arbetslöshetsförmåner (555/1998), av dessa lagrum 18 § 4 och 5 mom. sådana de lyder i lag 639/2001:

## 1 §

Löntagares arbetslöshetsförsäkringspremie är 0,4 procent av lönen. Arbetsgivares arbetslöshetsförsäkringspremie är graderad enligt det lönebelopp som arbetsgivaren betalar så att premien är 0,7 procent av lönen för ett lönebelopp upp till 840 940 euro och 2,7 procent av lönen för den överskjutande delen av lönebeloppet.

## 2 §

För en sådan delägare i ett företag som avses i 1 a § 1 mom. lagen om utkomstskydd för arbetslösa (602/1984) skall i arbetsgivares arbetslöshetsförsäkringspremie betalas 0,7 procent och i löntagares arbetslöshetsför-

säkringspremie 0,15 procent av beloppet av de arbetslöner som betalas till delägaren.

## 3 §

Statens affärsverks arbetslöshetsförsäkringspremie är i fråga om de i 13 § lagen om förskottsuppbörd (1118/1996) avsedda lönet som affärsverket betalat för affärsverksamheten 0,7 procent för ett lönebelopp upp till 840 940 euro och 1,75 procent för den överskjutande delen.

## 4 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002 och gäller till utgången av 2002. Förordningen tillämpas på arbetslöshetsförsäkringspremier som betalas för 2002.

Helsingfors den 28 november 2001

Omsorgsminister *Osmo Soininvaara*Överinspektör *Anneli Sollo*

Nr 1105

**Finansministeriets förordning****om revisionsnämndens för den offentliga förvaltningen och ekonomin avgiftsbelagda prestationer**

Given i Helsingfors den 29 november 2001

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådant detta lagrum lyder i lag 348/1994:

1 §

*Tillämpningsområde*

För prestationer som utförs av den revisionsnämnd för den offentliga förvaltningen och ekonomin (OFR-nämnden) som avses i lagen om revisorer inom den offentliga förvaltningen och ekonomin (467/1999) uppbärs avgifter till staten enligt denna förordning.

2 §

*Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer*

Sådana i 6 § lagen om grunderna för avgifter till staten avsedda avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer för vilka OFR-nämnden uppbär fasta avgifter är:

- 1) avgift för behandling av ansökan om examensrätt 35 euro,
- 2) examensavgift av den som deltar i OFR-examen 143 euro,
- 3) avgift för införande av en person i OFR-registret och för revisorsintyg 50 euro,
- 4) avgift för behandling av ansökan om att bli godkänd som OFR-sammanslutning 290 euro,
- 5) avgift för införande av en sammanslutning i OFR-registret 50 euro,
- 6) avgift för behandling av en utredning

över OFR-verksamheten 250 euro per OFR-sammanslutning.

Utöver den behandlingsavgift som avses ovan uppbärs hos en OFR-sammanslutning på basis av det antal OFR-revisorer som den sista dagen det kalenderår som föregår inlämnandet av utredningen över OFR-verksamheten är anställda hos en OFR-sammanslutning 85 euro i behandlingsavgift, om revisorerna är flera än två till antalet, dock högst 1 680 euro.

7) avgift för behandling av en utredning över OFR-verksamheten 50 euro per person, samt

8) avgift för intyg och utdrag ur OFR-registret 10 euro.

3 §

*Avgiftsbelagda prestationer som prissätts enligt företagsekonomiska grunder*

Följande prestationer prissätter OFR-nämnden enligt företagsekonomiska grunder:

- 1) publikationer,
- 2) ljuskopior och andra kopior, samt
- 3) andra serviceprestationer.

4 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Avgifter enligt denna förordning får också betalas med sedlar och metallmynt i mark

fram till utgången av februari 2002. Priset i euro ändras då till mark genom att beloppet multipliceras med 5,94573 och slutsumman avrundas till närmast penni.

Helsingfors den 29 november 2001

Finansminister *Sauli Niinistö*

Konsultativ tjänsteman Petri Syrjänen

Nr 1106

**Kommunikationsministeriets förordning****om ändring av 14 § trafikministeriets beslut om tillämpning av körkortsförordningen**

Given i Helsingfors den 29 november 2001

I enlighet med kommunikationsministeriets beslut av *fogas* till 14 § trafikministeriets beslut den 7 september 1990 om tillämpning av körkortsförordningen (846/1990), sådan den lyder delvis ändrad i beslut 1405/1992, 173/1996 och 1245/1997, ett nytt 4 mom. som följer:

14 §

*Körprov*

fiklagen för kör rätt för ett fordon av klass C1 som på grund av förarens skada, sjukdom eller handikapp utrustats med särskilda köranordningar och i tillståndet fastställs totalmassan och utrustningen för ett sådant fordon som kör rätten avses bli begränsad till.

-----  
I enskilda fall kan en avvikel se från det krav på totalmassa för fordon som används vid examen av klass C1 enligt 2 mom. 4 punkten göras, om examinand en uppvisar ett tillstånd till undantag enligt 82 d § vägtra-

-----  
Denna förordning träder i kraft den 1 december 2001.

Helsingfors den 29 november 2001

Kommunikationsminister *Olli-Pekka Heinonen*

Äldre regeringssekreterare Eija Maunu

## Nr 1107

**Skattestyrelsens beslut****om ikraftträdande av de grunder för förskottsinnehållning som skall tillämpas under år 2002**

Utfärdat i Helsingfors den 16 november 2001

Skattestyrelsen har med stöd av 4 § 1 mom. lagen av den 20 december 1996 om förskottsuppbörd (1118/1996) bestämt:

## 1 §

På prestationer som betalas i januari och februari 2002 skall förskottsinnehållning verkställas enligt de innehållningsprocenter som var i kraft den 31 december 2001 eller enligt de innehållningsprocenter som skattebyrån bestämt för år 2002. Vid beräkningen av förskottsinnehållningens belopp skall man inte ta i beaktande under år 2001 betalda prestationer eller på dessa verkställda förskottsinnehållningar.

## 2 §

På löner, pensioner och andra i lagen om förskottsuppbörd avsedda prestationer som betalas den 1 mars eller senare under år 2002 tillämpas de innehållningsprocenter som fastställts för år 2002. Vid beräkningen av förskottsinnehållningens belopp 1.3.2002 eller senare skall man inte ta i beaktande i januari och februari 2002 betalda prestationer eller på dessa verkställda förskottsinnehållningar. Om skattekortet försetts med en bestämmelse om att förskottsinnehållnings-

procenten stiger med ökande inkomster (s.k. graderat skattekort), skall löner, pensioner och andra förskottsinnehållningspliktiga prestationer som betalats i januari och februari 2002 tas i beaktande vid beräkningen av förskottsinnehållningens belopp 1.3.2002 eller senare.

## 3 §

Förskottsinnehållningen verkställs på ovan i 1 och 2 § angivet sätt

1) på lön som avses i 13 § lagen om förskottsuppbörd;

2) på arbetsersättningar och bruksavgifter som avses i 25 § lagen om förskottsuppbörd, om inte prestationsmottagaren införts i förskottsuppbörsregistret;

3) samt på pensioner, förmåner och andra förskottsinnehållningspliktiga prestationer, om inte förskottsinnehållningens belopp bestämts genom förordning.

## 4 §

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2002.

Helsingfors den 16 november 2001

Generaldirektör *Jukka Tammi*

Överinspektör Kaj Hoffrén